

# ERRATUM

954204 - WF 1410 A+++ WHIC

## Guide complémentaire concernant les codes erreurs F03 & F13

> F03 / Pompe de vidange bloquée : Vidanger et nettoyer le filtre de la pompe de vidange.

Fréquence :

- Tous les 2 à 3 mois selon l'utilisation de votre appareil.
- Après lavage de certains textiles pelucheux pouvant se déchirer comme des serviettes ou des couettes.

Méthode :

1. Eteindre et débrancher l'appareil.
2. Ouvrir la porte du filtre à l'aide d'un tournevis plat placé dans la fente et pousser doucement vers la droite.
3. Placer un récipient de collecte sous le tuyau de vidange et dévisser l'embout pour laisser s'écouler l'eau naturellement dans le récipient.
4. Dévisser, retirer, nettoyer et rincer le filtre.
5. Revisser l'embout et le filtre puis vider l'eau souillée du récipient.
6. Nettoyer le récipient et remplir environ 1 L d'eau claire non souillée.
7. Verser l'eau dans la cuve (tambour) de l'appareil et s'assurer, après quelques minutes, qu'aucune fuite n'est présente au niveau de l'embout ou du filtre.
8. Refermer la porte du filtre, rebrancher l'appareil puis lancer un programme essorage ou maintenir le bouton ON/OFF pendant 3 secondes pour réinitialiser l'appareil.
9. Si le code erreur persiste après plusieurs tentatives, contacter le service après-vente.

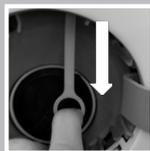
ATTENTION : Tenir l'embout et le filtre hors de portée des enfants durant l'opération.

> F13 / La porte n'est pas complètement fermée : Vérifier la fermeture de la porte.

Méthode :

1. Ouvrir et refermer la porte en s'assurant que la porte est correctement fermée en pressant la porte sur son côté droit afin d'obtenir le son « click ».
2. Maintenir la porte pressée une vingtaine de secondes après le lancement du programme afin de veiller à l'activation de la sécurité anti ouverture de la porte.
3. Si le code erreur persiste, débrancher l'appareil et attendre plusieurs minutes afin de s'assurer de la désactivation de la sécurité anti ouverture de la porte, rebrancher puis répéter les opérations 1 et 2, si le code est toujours présent, maintenir le bouton ON/OFF pendant 3 secondes pour réinitialiser l'appareil.

4. Un déverrouillage manuel est possible si l'opération 3 ne fonctionne pas, en tirant sur le crochet situé derrière la porte du filtre de la pompe de vidange (Voir F03 pour l'ouverture de la porte).
5. Si le code erreur revient systématiquement malgré le respect des opérations 1 et 2, contacter le service après-vente.



**ATTENTION :** Ne pas charger l'appareil au-delà de sa capacité maximale, cela risquant de faire pression sur la porte et ne permettant pas l'activation de sa sécurité anti ouverture.

## **Aanvullende gids over de foutcodes F03 en F13**

> F03 / Geblokkeerde ledigingspomp: Ledig en reinig de filter van de ledigingspomp.

Frequentie:

- Elke 2 à 3 maanden, naargelang het gebruik van het toestel.
- Na het wassen van bepaald pluïs producerend textiel dat kan scheuren, zoals handdoeken of dekbedden.

Methode:

1. Zet het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact.
2. Open de deur van de filter met behulp van een platte schroevendraaier die u in de gleuf steekt en duw zachtjes naar rechts.
3. Plaats een opvangbak onder de afvoerslang en schroef het opzetstuk eraf zodat het water spontaan in de bak vloeit.
4. Schroef de filter los, verwijder en reiniger hem en spoel hem af.
5. Schroef het opzetstuk en de filter terug vast en ledig de bak met het vuile water.
6. Reinig de bak en vul deze met ongeveer 1l zuiver water.
7. Giet het water in de tank (trommel) van het toestel en controleer na enkele minuten of er geen lek is ter hoogte van het opzetstuk of de filter.
8. Sluit de deur van de filter opnieuw, steek de stekker terug in het stopcontact en start het centrifugeerprogramma of houd de ON/OFF-knop 3 seconden ingedrukt om het toestel opnieuw te starten.
9. Als de foutcode blijft aanhouden na een aantal pogingen, dient u de dienst-na-verkoop te contacteren.

**OPGELET:** Houd het opzetstuk en de filter tijdens de handeling buiten het bereik van kinderen.

> F13 / De deur is niet volledig gesloten: Controleer of de deur gesloten is.

Methode:

1. Open de deur en sluit ze terug. Vergewis u ervan dat de deur correct is gesloten door rechts op de deur te duwen, zodat u de 'klik' hoort.
2. Duw 20 seconden tegen de deur nadat u het programma hebt opgestart om te controleren of de openingsbeveiliging van de deur is ingeschakeld.
3. Als de foutcode nog steeds verschijnt, trekt u de stekker uit het stopcontact en wacht u enkele minuten om zich ervan te vergewissen dat de openingsbeveiliging van de deur is uitgeschakeld. Steek de stekker daarna opnieuw in en herhaal handelingen 1 en 2. Als u de code nog steeds ziet, houd dan de ON/OFF-knop 3 seconden ingedrukt om het toestel opnieuw te starten.
4. Een manuele ontgrendeling is mogelijk als handeling 3 niet werkt, door aan het haakje achter de deur van de filter van de ledigingspomp te trekken (zie F03 om de deur te openen).
5. Als de foutcode systematisch opnieuw verschijnt ondanks dat u handelingen 1 en 2 correct hebt opgevolgd, dient u de dienst-na-verkoop te contacteren .



**OPGELET:** Laad het toestel niet overmatig, want dit zou druk kunnen zetten op de deur en zou ervoor kunnen zorgen dat de openingsbeveiliging niet wordt ingeschakeld.

## Guía complementaria relativa a los códigos de errores F03 y F13

> F03 / Bomba de evacuación bloqueada: Vaciar y limpiar el filtro de la bomba de evacuación.

Frecuencia :

- Cada 2 o 3 meses según el uso de su aparato.
- Después de lavar algunas prendas con pelusas que se pueden rasgar, como las toallas o los edredones.

Método:

1. Apagar y desenchufar el aparato.
2. Abrir la puerta del filtro colocando un destornillador plano en la ranura y girar suavemente hacia la derecha.
3. Colocar un recipiente para recoger el agua bajo el tubo de evacuación y desenroscar la boquilla para dejar que el agua caiga al recipiente.
4. Desenroscar, retirar, limpiar y enjuagar el filtro.
5. Volver a enroscar la boquilla y el filtro y, luego, vaciar el agua sucia del recipiente.
6. Limpiar el recipiente y rellenar con 1 litro de agua limpia.
7. Verter el agua en la cuba (tambor) del aparato y asegurarse, después de unos minutos, de que no haya ninguna fuga a nivel de la boquilla ni del filtro.
8. Volver a cerrar la puerta del filtro, enchufar de nuevo el aparato e iniciar un programa.

ma de centrifugado o mantener pulsado el botón ON/OFF durante 3 segundos para reiniciar el aparato.

9. Si el código de error continúa apareciendo después de varios intentos, contacte con el servicio de posventa.

Atención: mantener la boquilla y el filtro lejos del alcance de los niños durante la operación.

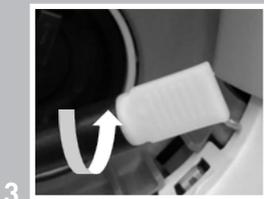
> F13 / La puerta no está bien cerrada: comprobar el cierre de la puerta.

Método:

1. Abrir y cerrar la puerta asegurándose de que la puerta se cierre correctamente presionando en el lado derecho de la misma para escuchar un «clic».
2. Mantener la puerta presionada durante unos veinte segundos después de iniciar el programa de lavado para comprobar que se haya activado la seguridad antiapertura de puerta.
3. Si el código de error continúa apareciendo, desenchufe el aparato y espere algunos minutos para asegurarse de que se haya desactivado la seguridad antiapertura de puerta, volver a enchufar el aparato y repetir las operaciones 1 y 2. Si el código sigue presente, mantener pulsado el botón ON/OFF durante tres segundos para reiniciar el aparato.
4. Puede desbloquear manualmente el aparato si la operación 3 no funciona. Para ello, tire del gancho situado detrás de la puerta del filtro de la bomba de evacuación (consulte F03 para la apertura de la puerta).
5. Si el código de error vuelve a aparecer de forma sistemática a pesar de haber realiza do las operaciones 1 y 2, contacte con el servicio de posventa.



ATENCIÓN: no cargar el aparato por encima de su capacidad máxima, ya que las prendas podrían presionar la puerta y no permitir que se active la seguridad antiapertura.



Merci de votre compréhension  
Dank u voor uw begrip  
Gracias por su comprensión

